

Belgium-Brussels: Supporting services for the government

OJ S 136/2021 16/07/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bureau bruxellois de la planification

National registration number: 0664.820.875_547977

Postal address: Rue de Namur 59

Town: Bruxelles

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

Postal code: 1000

Country: Belgium

Contact person: Sophie Batardy

E-mail: legal@perspective.brussels

Telephone: +32 4354281

Internet address(es):

Main address: <http://perspective.brussels/>

Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=415625>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=415625>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://eten.publicprocurement.be/etendering/viewWorkspacesBasedOnExtUrl.do?wsName=B.B.P.-019%2FSB-F02>

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/displayForum.do?forumId=37350>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: Développement du territoire bruxellois

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Marché public de services ayant pour objet la réalisation d'un relevé de données via une enquête de terrain en vue d'établir la nouvelle situation existante de fait appelée «Sitex 2.0»

II.1.2. Main CPV code

75130000 Supporting services for the government

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Dans le cadre de l'élaboration de la modification du PRAS, le COBAT à son article 24, précise que le PRAS doit indiquer la situation existante de fait (Sitex). Cette Sitex prendra la forme d'une carte.

Afin de produire cette carte il est impératif de réaliser un inventaire exhaustif de l'occupation du territoire (occupation des bâtiments et des terrains) en Région de Bruxelles-Capitale (RBC). Cette Sitex nourrira également le diagnostic préalable à la modification du PRAS.

L'objet principal du marché est la réalisation de l'enquête de terrain qui permettra d'alimenter la BD-Sitex.

Les données qui alimenteront la BD-Sitex seront pour l'essentiel collectées via une enquête sur le terrain. D'autres données seront extraites de BD existantes et seront préchargées dans la BD-Sitex.

À cette occasion perspective souhaite se doter d'une plate-forme numérique qui abritera les données de la situation existante de fait (Sitex), relatives à l'ensemble des bâtiments, des terrains et des espaces publics de la RBC.

Le développement de cette plate-forme numérique dite «Sitex 2.0» fera l'objet d'un marché public distinct préalable au présent marché.

La plate-forme développée sera composée d'une interface web et d'une base de données (BD-Sitex). L'interface permettra, via une fiche-entité, l'encodage des données relevées sur terrain. Elle permettra également la consultation et la visualisation des données.

D'autres fonctionnalités, aidant tant à la préparation des relevés qu'à leur encodage et à leur traitement, seront également développées.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 617 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: BE10 Région de Bruxelles-Capitale/ Brussels Hoofdstedelijk Gewest

II.2.4. Description of the procurement

Dans le cadre de l'élaboration de la modification du PRAS, le COBAT à son article 24, précise que le PRAS doit indiquer la situation existante de fait (Sitex). Cette Sitex prendra la forme d'une carte.

Afin de produire cette carte il est impératif de réaliser un inventaire exhaustif de l'occupation du territoire (occupation des bâtiments et des terrains) en Région de Bruxelles-Capitale (RBC). Cette Sitex nourrira également le diagnostic préalable à la modification du PRAS.

L'objet principal du marché est la réalisation de l'enquête de terrain qui permettra d'alimenter la BD-Sitex.

Les données qui alimenteront la BD-Sitex seront pour l'essentiel collectées via une enquête sur le terrain. D'autres données seront extraites de BD existantes et seront pré-chargées dans la BD-Sitex.

À cette occasion perspective souhaite se doter d'une plate-forme numérique qui abritera les données de la situation existante de fait (Sitex), relatives à l'ensemble des bâtiments, des terrains et des espaces publics de la RBC.

Le développement de cette plate-forme numérique dite «Sitex 2.0» fera l'objet d'un marché public distinct préalable au présent marché.

La plate-forme développée sera composée d'une interface web et d'une base de données (BD-Sitex). L'interface permettra, via une fiche-entité, l'encodage des données relevées sur terrain. Elle permettra également la consultation et la visualisation des données.

D'autres fonctionnalités, aidant tant à la préparation des relevés qu'à leur encodage et à leur traitement, seront également développées.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualité de la méthode de travail / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Planning de la mission / Weighting: 20

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 18

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Il y a un option obligatoire suivante reprise au point 3.3.4. des clauses techniques ainsi que dans l'inventaire.

Le soumissionnaire est invité à remettre prix pour:

— un équivalent temps plein pour un coordinateur supplémentaire par rapport au nombre exigé par le cahier spécial des charges;

— un équivalent temps plein pour un enquêteur supplémentaire par rapport au nombre exigé par le cahier spécial des charges.

Il se pourrait en effet que les délais de réalisation de relevés soient raccourcis, il faudrait alors que le nombre de personnes composant l'équipe de coordinateurs et d'enquêteurs soit augmenté (au prorata d'un coordinateur pour huit enquêteurs).

Dans ce cadre, la prestation devrait commencer dans les plus brefs délais qui seront à convenir entre parties en fonction de la réduction de délais qui serait imposée au pouvoir adjudicateur.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

III.1. Conditions for participation

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1) Le soumissionnaire démontre sa capacité technique et professionnelle par une liste des principaux services similaires en termes de contenu (à savoir des missions de relevés de terrain) effectuées au cours des cinq dernières années civiles, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. L'exécution de tels contrats est prouvée par tout moyen que le soumissionnaire jugera pertinent et notamment par des attestations émises ou contresignées par l'autorité compétente;

2) Le soumissionnaire joint à son offre un tableau détaillé de l'équipe de coordinateurs qu'il propose de mettre à disposition pour l'exécution des services en identifiant par leur nom, leur formation, leur expérience et leur domaine de spécialisation. Le soumissionnaire présente un minimum de cinq personnes.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) Niveau(x) minimal (aux): afin de démontrer sa capacité technique, le soumissionnaire devra prouver qu'il a réalisé au minimum deux services similaires en matière de contenu (à savoir des missions de relevés de terrain) d'un montant minimal de 15 000 EUR HTVA effectuées au cours des cinq dernières années et leurs destinataires;

2) Niveau(x) minimal(aux):

— au moins un des membres de cette équipe de coordination devra posséder des compétences en Postgres;

— cette équipe sera composée d'au minimum deux personnes qui disposeront des compétences managériales requises pour diriger et encadrer l'équipe d'enquêteurs;

— au moins un des membres de l'équipe sera capable en toute circonstance de comprendre, d'interpréter correctement et de réagir adéquatement aux interventions, apports ou éléments tant en français qu'en néerlandais.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/08/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
French, Dutch

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 20/08/2021 Local time: 12:00

Information about authorised persons and opening procedure: L'ouverture des offres a lieu à la date et à l'heure renseignées dans l'avis du marché. Les opérations se déroulent dans l'ordre suivant: — les offres sont déposées électroniquement sur la plate-forme e-Tendering; — il est procédé à l'ouverture de toutes les offres introduites; — un procès-verbal est dressé. Ce procès-verbal contient: — le nom ou la raison sociale des soumissionnaires, leur domicile et leur siège social; — le nom de la (des) personne(s) qui a (ont) signé le rapport de dépôt électroniquement.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Etterbeek

Postal code: 1040

Country: Belgium

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Voir article 23 de la loi du 17.6.2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fourniture et de services

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/07/2021